

**НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ
І ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ УКРАЇНИ**

Кафедра іноземної філології і перекладу

ЗАТВЕРДЖУЮ

Декан факультету тваринництва та водних
біоресурсів
Руслан КОНОНЕНКО
«___»_____2025 р.

СХВАЛЕНО

на засіданні кафедри іноземної
філології та перекладу
протокол № 12 від «10» червня 2025р.
завідувач кафедри
_____ Світлана АМЕЛІНА

РОЗГЛЯНУТО

Гарант ОП «Технологія виробництва і переробки
продукції тваринництва»
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
_____ Наталія ПРОКОПЕНКО

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

«ІНОЗЕМНА МОВА (АНГЛІЙСЬКА)»

Галузь знань: Н «Сільське, лісове, рибне господарство та ветеринарна медицина»

Спеціальність: Н2 Тваринництво

Освітньо-професійна програма: Технологія виробництва і переробки продукції
тваринництва

Факультет тваринництва та водних біоресурсів

Розробник: доцент кафедри іноземної філології і перекладу, к.п. н. Наталія ГЛУШАНИЦЯ

Опис навчальної дисципліни: «Іноземна мова (англійська)» є практичним курсом, який входить до циклу фахової підготовки, є обов'язковою компонентою та вивчається студентами на 1 курсі. Основною формою навчання є практичні заняття. Програма курсу ставить завданням досягнення студентом рівнів мовної компетенції, що відповідають міжнародним стандартам, викладеним у Загальноєвропейських рекомендаціях з мовної освіти та в Національній програмі з іноземної мови для професійного спілкування. Практична, розвиваюча, загальноосвітня та виховна мета складають основні цілі викладання дисципліни «Іноземна мова (англійська)». В процесі досягнення практичної мети реалізується до певної міри галузеве спрямування навчання аграрній лексиці. Така направленість навчання здійснюється за рахунок науково та методично відібраного матеріалу за тематикою, яку узгоджено з фахівцями профільюючих кафедр університету.

Освітній ступінь, галузь знань, спеціальність, спеціалізація, освітня програма	
Освітній ступінь	<i>Бакалавр</i>
Галузь знань	<i>Н «Сільське, лісове, рибне господарство та ветеринарна медицина»</i>
Спеціальність	<i>Н2 Тваринництво</i>
Освітня програма	<i>Технологія виробництва і переробки продукції тваринництва</i>
Характеристика навчальної дисципліни	
Вид	<i>обов'язкова</i>
Загальна кількість годин	<i>150 год.</i>
Кількість кредитів ECTS	<i>5</i>
Кількість змістових модулів	<i>4</i>
Курсовий проект (робота) (за наявності)	<i>-</i>
Форма контролю	<i>залік – 1 семестр екзамен -2 семестр</i>

Показники навчальної дисципліни для денної та заочної форм здобуття вищої освіти		
	Форма здобуття вищої освіти	
	Денна	Заочна
Курс (рік підготовки)	<i>1</i>	<i>1</i>
Семестр	<i>1,2</i>	<i>1,2</i>
Лекційні заняття	<i>-</i>	<i>8</i>
Практичні, семінарські заняття	<i>105 год.</i>	<i>-</i>
Самостійна робота	<i>45 год.</i>	<i>202</i>

Кількість тижневих аудиторних годин для денної форми навчання	3 год. – 1 семестр 4 год. – 2 семестр	
---	--	--

1. Мета, компетентності та програмні результати навчальної дисципліни

Мета – формування комунікативної, лінгвістичної, соціокультурної та професійної компетенції студентів шляхом їхнього залучення до виконання професійно орієнтованих завдань, формування інтерактивних вмінь і навичок усного та писемного мовлення з послідовним удосконаленням кожного окремого виду мовленнєвої діяльності.

Набуття компетентностей:

Інтегральна компетентність (ІК): здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми з технології виробництва і переробки продукції тваринництва або у процесі навчання, що передбачає застосування теорій та методів зоотехнічної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов

Загальні компетентності (ЗК):

ЗК 1. Здатність реалізувати свої права і обов'язки як члена суспільства, усвідомлювати цінності громадянського (вільного демократичного) суспільства та необхідність його сталого розвитку, верховенства права, прав і свобод людини і громадянина в Україні.

ЗК 2. Здатність зберігати та примножувати моральні, культурні, наукові цінності і досягнення суспільства на основі розуміння історії та закономірностей розвитку предметної області, її місця у загальній системі знань про природу і суспільство та у розвитку суспільства, техніки і технологій, використовувати різні види та форми рухової активності для активного відпочинку та ведення здорового способу життя.

ЗК 6. Здатність працювати в команді та мати навички міжособистісної взаємодії.

ЗК 9. Здатність до пошуку, оброблення та аналізу інформації з різних джерел.

Програмні результати навчання (ПРН):

ПРН 7. Здійснювати пошук, оброблення та узагальнення інформації із застосуванням сучасних інформаційних технологій.

ПРН 20. Застосовувати міжнародні та національні стандарти і практики в професійній діяльності.

ПРН 21. Знати основні історичні етапи розвитку предметної області.

2. Програма та структура навчальної дисципліни

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин													
	тижні	усього	денна форма					заочна форма						
			у тому числі					у тому числі						
			л	пр	ла	ін	ср.	усього	л	пр	ла	ін	ср.	
				б	д	р.			б	д	р.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1 семестр														
Модуль 1. Agriculture														
Тема 1. Sustainable agriculture.	1	6		3			3	7						7
Тема 2. Animal agriculture.	2	6		3			3	8	1					7
Тема 3. Plant products. Weeds, pests, and disease. Soil. Water.	3	6		3			3	7						7
Тема 4. Water pollution and conservation.	4	6		3			3	7						7

Climate and weather.												
Тема 5. Animal products.	5	6	3			4	7					7
Тема 6. Livestock development in Ukraine.	6	8	4			4	8	1				7
Тема 7. Livestock development strategies.	7	8	4			4	7					7
Module test 1		1	1									
Разом за модулем 1		48	24			24	51	2				49
Модуль 2. Cattle feeding												
Тема 8. Herbivores, carnivores, and omnivores.	8	6	3			3	8	1				7
Тема 9. Roughage.	9	6	3			3	8	1				7
Тема 10. Green fodders. Grain feed. Silage.	10	6	3			3	7					7
Тема 11. Leguminous fodders.	11	6	3			4	7					7
Тема 12. Fodder additives. Mixed fodder.	12 - 13	8	4			4	7					7
Тема 13. Maintenance ration. Productive ration.	14 - 15	8	4			4	6					6
Module test 2		1	1									
Разом за модулем 2		45	21			21	43	2				41
Усього годин за 1 семестр		90	45			45	94	4				90
2 семестр												
Модуль 1. Livestock farming												
Тема 1. Ruminant animals.	1	3	3				6					6
Тема 2. Cattle. Beef cattle breeds.	1	3	3				7	1				6
Тема 3. Beef cattle feed.	2	3	3				6					6
Тема 4. Pigs. Pigs breeding and growth.	2	2	2				7	1				6
Тема 5. Diseases of beef and dairy cattle.	3	3	3				6					6
Тема 6. Sheep. Sheep feeding.	3	3	3				6					6
Тема 7. Horses. Feedings.	4	3	3				6					6
Тема 8. Poultry farming. Types of poultry.	4	3	3				6					6
Тема 9. Chicken Life Cycle.	5	3	3				6					6
Тема 10. Beekeeping. Bee products.	6	3	3				6					6
Module test 1		1	1									
Разом за модулем 1		30	30					2				60
Модуль 2. Meat processing												
Тема 11. Meat.	7	3	3				7	1				5
Тема 12. Conversion of muscle to meat.	8	3	3				6					5
Тема 13. Properties of meat.	9	3	3				7	1				5
Тема 14. Livestock slaughter procedures.	10	3	3				6					5
Тема 15. Meat inspection.	11	3	3				6					5
Тема 16. Retail meat cutting. Meat grading.	12	3	3				6					5
Тема 17. Meat cookery.	13	2	2				6					5
Тема 18. By-products.	14	3	3				6					5
Тема 19. Meat microbiology, safety.	14	3	3				6					6
Тема 20. Meat storage.	15	3	3				6					6
Module test 2.		1	1									
Разом за модулем 2		30	30				62	2				52
Усього годин за 2 семестр			60				12	4				12

								4					0
	Усього годин за 1 курс			10			45	21	8				20
				5				0					2

3. Теми лекцій

№ з/п	Назва теми	год.
	Не передбачено	

4. Теми практичних занять

№	Назва теми	Кількість годин
1 семестр		
1.	Sustainable agriculture.	3
2.	Animal agriculture.	3
3.	Plant products. Weeds, pests, and disease. Soil. Water.	3
4.	Water pollution and conservation. Climate and weather.	3
5.	Animal products.	3
6.	Livestock development in Ukraine.	4
7.	Livestock development strategies.	4
	<i>Module Test Paper 1</i>	1
8.	Herbivores, carnivores, and omnivores.	3
9.	Roughage.	3
10.	Green fodders. Grain feed. Silage.	3
11.	Leguminous fodders.	3
12.	Fodder additives. Mixed fodder.	4
13.	Maintenance ration. Productive ration.	4
	<i>Module Test Paper 2</i>	1
2 семестр		
1.	Ruminant animals.	3
2.	Cattle. Beef cattle breeds.	3
3.	Beef cattle feed.	3
4.	Pigs. Pigs breeding and growth.	3
5.	Diseases of beef and dairy cattle.	2
6.	Sheep. Sheep feeding.	3
7.	Horses. Feedings.	3
8.	Poultry farming. Types of poultry.	3
9.	Chicken Life Cycle.	3
10.	Beekeeping. Bee products.	3
	<i>Module Test Paper 1</i>	1
11.	Meat.	3
12.	Conversion of muscle to meat.	3
13.	Properties of meat.	3

14.	Livestock slaughter procedures.	3
15.	Meat inspection.	3
16.	Retail meat cutting. Meat grading.	3
17.	Meat cookery.	2
18.	By-products.	3
19.	Meat microbiology, safety.	3
20.	Meat storage.	3
	<i>Module Test Paper 2</i>	1

5. Теми самостійної роботи

№	Назва теми	Кількість годин
1 семестр		
1.	Soil conservation.	3
2.	Energy.	3
3.	Organic farming.	3
4.	Fertilizers, pest control.	3
5.	The beginning of agriculture and domestication.	4
6.	Crop production.	4
7.	Cultivating livestock.	4
8.	Pasture.	3
9.	Hay. Root crops. Straw and hulls.	3
10.	Antibiotics and other growth stimulants.	3
11.	Composition and valuation of feeds.	4
12.	Nutritional diseases in livestock.	4
13.	Disease prevention in livestock farming.	4
	Всього за 1 семестр	45

6. Методи та засоби діагностики результатів навчання:

- усне або письмове опитування;
- тестування;
- захист практичних робіт, проєктів;
- пірінгове оцінювання, самооцінювання.

7. Методи навчання (вибрати необхідне чи доповнити):

- метод проблемного навчання;
- метод практико-орієнтованого навчання;
- кейс-методи;
- метод проєктного навчання;
- метод змішаного навчання;
- метод навчання через дослідження;
- метод командної роботи, мозкового штурму.

8. Оцінювання результатів навчання.

Оцінювання знань здобувача вищої освіти відбувається за 100-бальною шкалою і переводиться в національну оцінку згідно чинного «Положення про екзамени та заліки у НУБіП України»

8.1. Розподіл балів за видами навчальної діяльності

Тема	Результати навчання	Оцінювання
Модуль 1. Agriculture		
П. р. 1. Sustainable agriculture.	ПРН 7, 20, 21. У тому числі, володіння термінологією щодо загальних питань сільського господарства, зокрема тваринництва.	5
Самостійна робота 1. Soil conservation.		5
П. р. 2. Animal agriculture.		5
Самостійна робота 2. Energy.		5
П. р. 3. Plant products. Weeds, pests, and disease. Soil. Water.		5
Самостійна робота 3. Organic farming.		5
П. р. 4. Water pollution and conservation. Climate and weather.		5
Самостійна робота 4. Fertilizers, pest control.		5
П. р. 5. Animal products.		5
Самостійна робота 5. The beginning of agriculture and domestication.		5
П. р. 6. Livestock development in Ukraine.		5
Самостійна робота 6. Crop production.		5
П. р. 7. Livestock development strategies.		5
Самостійна робота 7. Cultivating livestock.		5
Модульна контрольна робота 1.		30
Всього за модулем 1	100	
Модуль 2. Cattle feeding		
П. р. 8. Herbivores, carnivores, and omnivores.	ПРН 7, 20, 21. У тому числі, вміти читати і розуміти автентичні та адаптовані англomовні тексти про годівлю великої рогатої худоби; вміти описати англійською мовою основні типи кормів, схеми годівлі та їх вплив на продуктивність ВРХ.	6
Самостійна робота 8. Pasture.		6
П. р. 9. Roughage.		6
Самостійна робота 9. Hay. Root crops. Straw and hulls.		6
П. р. 10. Green fodders. Grain feed. Silage.		6
Самостійна робота 10. Antibiotics and other growth stimulants.		6
П. р. 11. Leguminous fodders.		6
Самостійна робота 11. Composition and valuation of feeds.		6
П. р. 12. Fodder additives. Mixed fodder.		6
Самостійна робота 12. Nutritional diseases in livestock.		6
П. р. 13. Maintenance ration. Productive ration.		5

Самостійна робота 13. Disease prevention in livestock farming.		5
Модульна контрольна робота 2.		30
Всього за модулем 2		100
Навчальна робота	(M1 + M2)/2*0,7 ≤ 70	
Залік	30	
Всього за 1 семестр	(Навчальна робота + екзамен) ≤ 100	
Модуль 1. Livestock farming		
П. р. 1. Ruminant animals.	ПРН 7, 20, 21. У тому числі, вміти описати англійською мовою основні напрями тваринництва, види сільськогосподарських тварин і завдання фермера; вміти узагальнювати і презентувати інформацію з професійних текстів англійською мовою.	7
П. р. 2. Cattle. Beef cattle breeds.		7
П. р. 3. Beef cattle feed.		7
П. р. 4. Pigs. Pigs breeding and growth.		7
П. р. 5. Diseases of beef and dairy cattle.		7
П. р. 6. Sheep. Sheep feeding.		7
П. р. 7. Horses. Feedings.		7
П. р. 8. Poultry farming. Types of poultry.		7
П. р. 9. Chicken Life Cycle.		7
П. р. 10. Beekeeping. Bee products.		7
Модульна контрольна робота 1		30
Всього за модулем 1		100
Модуль 2. Meat processing		
П. р. 11. Meat.	ПРН 7, 20, 21. У тому числі, вміти правильно вживати англійські фахові терміни в усному і писемному мовленні; вміти вести професійний діалог англійською мовою на тему м'ясо переробки.	7
П. р. 12. Conversion of muscle to meat.		7
П. р. 13. Properties of meat.		7
П. р. 14. Livestock slaughter procedures.		7
П. р. 15. Meat inspection.		7
П. р. 16. Retail meat cutting. Meat grading.		7
П. р. 17. Meat cookery.		7
П. р. 18. By-products.		7
П. р. 19. Meat microbiology, safety.		7
П. р. 20. Meat storage.		7
Модульна контрольна робота 2.		30
Всього за модулем 2		100
Навчальна робота	(M1 + M2)/2*0,7 ≤ 70	
Екзамен	30	
Всього за курс	(Навчальна робота + екзамен) ≤ 100	
Вид навчальної діяльності	Результати навчання	Оцінювання

8.2. Шкала оцінювання знань здобувача вищої освіти

Рейтинг здобувача вищої освіти, бали	Оцінка за національною системою (екзамени/заліки)
90-100	відмінно
74-89	добре
60-73	задовільно
0-59	незадовільно

8.3. Політика оцінювання

Політика щодо дедлайнів та перескладання	Викладач і студенти зобов'язані керуватися документами, що регламентують освітній процес в НУБіП України (https://nubip.edu.ua/node/12654). Зокрема, роботи, які здаються із порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку. Перескладання практичних занять та модулів відбувається за заявою, яку підписує лектор, завідувач кафедри та декан гуманітарно-педагогічного факультету.
Політика щодо академічної доброчесності	Викладач і студенти зобов'язані керуватися документами, що регламентують академічну доброчесність, антикорупційні дії в НУБіП України (https://nubip.edu.ua/node/166683).
Політика щодо відвідування	Викладач і студенти зобов'язані керуватися документами, що регламентують освітній процес в НУБіП України (https://nubip.edu.ua/node/12654). Так, відвідування занять є обов'язковим. За об'єктивних причин (наприклад, хвороба, міжнародне стажування) навчання може відбуватись індивідуально (за погодженням із деканом гуманітарно-педагогічного факультету).

9. Навчально-методичне забезпечення:

- електронний навчальний курс навчальної дисципліни (на навчальному порталі НУБіП України eLearn: <https://elearn.nubip.edu.ua/enrol/index.php?id=2024>;
- Глушаниця Н.В. Методичні рекомендації «Тести для практичного курсу англійської мови». 2024. 62 с.
- посилання на цифрові освітні ресурси:
- <https://www.englishclub.com/>
- <https://www.esolcourses.com/>
- https://elt.oup.com/student/englishfile/?srsltid=AfmBOoo6DZ1OSNp7-fimW5WEJhv46CXXpgozWHOWB9evrix8Iu_A6X7X&cc=ua&selLanguage=uk
- <https://learningenglish.voanews.com/>
- <http://dictionary.cambridge.org>
- <http://www.macmillandictionary.com/>
- <http://www.lingvozone.com/free-online-thesaurus>

10. Рекомендовані джерела інформації

1. Neil O'Sullivan, James D. Libbin *Agriculture. Student's Book. Career Paths. Express Publishing, 2011. P. 121.*
2. Сільчук О.В. *English for students of agriculture. 2-ге видання. Видавництво: Ліра-К : 2020, 240 с.*

3. *Сусол Л.О. Англійська мова для студентів аграрних навчальних закладів: навчальний посібник/ Л. О. Сусол, Д. Р. Ходжикян, – Одеса, 2019. – 125 с.*
4. *Murphy R. English Grammar in Use / R. Murphy. – Cambridge : Cambridge University Press, 2001. – 218 p..*
5. *Супрун О.М., Лемеценко-Лагода В.В. English for Agribusiness. Навчальний посібник. Мелітополь: ФО-П Однороз, 2022. 222 с.*